



Traité Nedarim

Michna 7 - Chapitre 4

המודר הניה מחברו, ואין לו מה יאכל הולך אצל החנוני ואומר,
איש פלוני מודר ממוני הניה ואני יודע מה הוא עשה; והוא נותן לו,
ובא ונוטל מזה. היה ביתה לבנות, גדרו לגדר, שדהו לקצור
הולך אצל הפועלים ואומר, איש פלוני מודר ממוני הניה ואני
יודע מה הוא עשה; והן עושין עימיו, ובאין ונוטלים שכון מזה.

Si quelqu'un s'interdit par vœu de jouir de son prochain, et qu'il n'ait pas de quoi manger (sans lui), celui-ci pourra se rendre chez le boutiquier (marchand de comestibles), lui exposer son regret de laisser embarrassé l'homme engagé par vœu à ne rien accepter de lui. Le marchand pourra alors donner au premier, puis aller se faire payer du second. De même, si le premier doit bâtir sa maison, ou l'entourer d'une haie, ou moissonner son champ, le prochain pourra aller exposer par vœu, puis se faire payer du premier.



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions